



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

---

25 फाल्गुन 1932 (श0)  
(सं0 पटना 71) पटना, बुधवार, 16 मार्च 2011

---

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

16 मार्च 2011

सं0 बी1-3-37/2011-14—बिहार विधान परिषद के सारण स्नातक निर्वाचन क्षेत्र, गया स्नातक निर्वाचन क्षेत्र, गया शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र एवं कोशी शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र के द्विवार्षिक निर्वाचन, 2011 से संबंधित विभागीय अधिसूचना संख्या बी1-3-37/2011-13 दिनांक 16 मार्च 2011 तथा भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 322/बिहार-वि.प./1/2011 दिनांक 16 मार्च 2011 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती हैं।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

आर0 के0 प्रसाद,

विशेष कार्य पदाधिकारी, बिहार।

## निर्वाचन विभाग

## अधिसूचना

मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी, बिहार का कार्यालय

7, सरदार पटेल मार्ग (मैंगल्स रोड), बिहार, पटना-800015, दिनांक 16 मार्च, 2011/फाल्गुन 25, 1932 (शक)

सं०-बी१-३-३७/२०११-१३—यत् नीचे की सारणी के स्तम्भ (२) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में दी गई संख्या के अनुसार, सारणी के स्तम्भ (१) में विनिर्दिष्ट परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों से बिहार राज्य की विधान परिषद् के चार सदस्यों के स्थान सारणी के स्तम्भ (३) में की तत्स्थानी प्रविष्टियों में उल्लिखित तारीखों को उन सदस्यों की पदावधि के अवसान पर सेवा-निवृत्त होने से रिक्त होने हैं; और

यत् इस प्रकार उत्पन्न उपरोक्त रिक्तियों को भरने के प्रयोजन से द्विवार्षिक निर्वाचन कराये जाने हैं;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, १९५१ (१९५१ का ४३) की धारा १६ के अनुसरण में, जैसा कि भारत निर्वाचन आयोग ने सिफारिश की है, बिहार राज्य के राज्यपाल नीचे की सारणी के स्तम्भ (१) में विनिर्दिष्ट उक्त निर्वाचन-क्षेत्रों में से प्रत्येक से यह अपेक्षा करते हैं कि वे उक्त अधिनियम के उपबन्धों और उसके अधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के अनुसार उक्त रिक्तियों को भरने के प्रयोजन से राज्य की विधान परिषद् के लिए उक्त सारणी के स्तम्भ (२) में उस निर्वाचन-क्षेत्र के सामने विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्य निर्वाचित कर दें।

## सारणी

निर्वाचन क्षेत्र का नाम	निर्वाचित होने वाले सदस्यों की संख्या	सेवानिवृत्त की तारीख
(१)	(२)	(३)
सारण स्नातक	१	०८.०५.२०११
गया स्नातक	१	०८.०५.२०११
गया शिक्षक	१	०८.०५.२०११
कोशी शिक्षक	१	०८.०५.२०११

बिहार-राज्यपाल के आदेश से और नाम पर,  
राम कृष्ण प्रसाद,  
विशेष कार्य पदाधिकारी, बिहार।

## Election Department

## Notification

Office of the Chief Electoral Officer, Bihar

7, Sardar Patel Marg (Mangles Road), Patna – 800015 Dated : 16<sup>th</sup> March, 2011/Phalguna 25, 1932 (Saka)

No. - B1-3-37/2011-13—WHEREAS, the seats of four members of the Legislative Council of the State of Bihar, elected from the Council Constituencies, specified in column (1) of the Table below, as per the numbers shown in the corresponding entries in column (2) of the Table, are due to fall vacant on the retirement of those members, on the dates mentioned in the corresponding entries in column (3) of the Table, on the expiration of their term of office; and

WHEREAS, biennial elections have to be held for the purpose of filling the above vacancies so arising;

NOW, THEREFORE, as recommended by the Election Commission of India in pursuance of section 16 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Governor of the State of Bihar is hereby pleased to call upon each of the said Council Constituencies, specified in column (1) of the TABLE below, to elect the number of members, specified against that Constituency in column (2) of the said Table, to the Legislative Council of the State, for the purpose of filling the above vacancies, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made there under.

TABLE

Name of Constituency	No. of members to be elected	Date of retirement
(1)	(2)	(3)
Saran Graduates' Constituency	1	08.05.2011
Gaya Graduates' Constituency	1	08.05.2011
Gaya Teachers' Constituency	1	08.05.2011
Kosi Teachers' Constituency	1	08.05.2011

By order and in the name of the Governor of Bihar,  
 R. K. PRASAD,  
*Officer- On -Special Duty, Bihar.*

## भारत निर्वाचन आयोग

## अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110 001. दिनांक: 16 मार्च, 2011. फाल्गुन 25, 1932(शक)

सं०: 322/बिहार-वि०प०/1/2011:- यत्: बिहार राज्य के राज्यपाल ने, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951; (1951 का 43) की धारा-16 के अधीन जारी और राज्य के शासकीय राजपत्र में 16 मार्च, 2011 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा, बिहार राज्य की विधान परिषद् के लिए नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों में से प्रत्येक से यह अपेक्षा की है कि उस निर्वाचन-क्षेत्र के सामने उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्य निर्वाचित कर दें ।

## सारणी

निर्वाचन क्षेत्र का नाम	निर्वाचित होने वाले सदस्यों की संख्या
(1)	(2)
सारण स्नातक	1
गया स्नातक	1
गया शिक्षक	1
कोशी शिक्षक	1

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 और धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा:-

(अ) प्रत्येक निर्वाचन-क्षेत्र में उक्त निर्वाचन के संबंध में:-

- |     |   |                            |
|-----|---|----------------------------|
| (क) | नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख                                     | 23 मार्च, 2011 (बुधवार)    |
| (ख) | नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख                                     | 24 मार्च, 2011 (गुरुवार)   |
| (ग) | अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख                                | 26 मार्च, 2011 (शनिवार)    |
| (घ) | वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा                          | 10 अप्रैल, 2011 (रविवार)   |
| (ङ) | वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा नियत करता है; और | 15 अप्रैल, 2011 (शुक्रवार) |

(आ) 8.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा ।

आदेश से,  
कै० अजय कुमार,  
सचिव,  
भारत निर्वाचन आयोग।

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

## NOTIFICATION

*Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi. Dated : 16<sup>th</sup> March, 2011/Phalguna 25, 1932 (Saka)*

No. 322/BR-LC/1/2011: - WHEREAS, the Governor of the State of Bihar has, by notification issued under section 16 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the official Gazette of the State on 16<sup>th</sup> March, 2011, been pleased to call upon each of the Council Constituencies, specified in column (1) of the Table below, to elect the number of members specified against that Constituency in column (2) of the said Table, to the Legislative Council of the State of Bihar.

TABLE

Name of Constituency	No. of members to be elected
(1)	(2)
Saran Graduates' Constituency	1
Gaya Graduates' Constituency	1
Gaya Teachers' Constituency	1
Kosi Teachers' Constituency	1

NOW, THEREFORE, in pursuance of sections 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby –

(A) appoints, with respect to the said election in each of the Constituencies, -

(a) the 23<sup>rd</sup> March, 2011 (Wednesday), as the last date for making nominations;

(b) the 24<sup>th</sup> March, 2011 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;

(c) the 26<sup>th</sup> March, 2011 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures;

(d) the 10<sup>th</sup> April, 2011 (Sunday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and

(e) the 15<sup>th</sup> April, 2011 (Friday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from 8.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order,

K. AJAY KUMAR,

*Secretary to the*

*Election Commission of India.*

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 71-571+300-डी0टी0पी0।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>